POLIITTISESTI ja industrialisesti yhdistyneen köyhälistön voimaa ei mikään mahti maailmassa kukista.

TOVERI

THE circulation of the Toveri is greater than the combined circulation of all other newspapers printed in Astoria.

LÄNNEN SUOMALAISEN TYÖVÄESTÖN ÄÄNENKANNATTAJA
ORGAN OF THE WORKING CLASS IN THE WESTERN STATES. THE ONLY SOCIALIST DAILY IN THE WEST

No. 7 — Keskiviikkona, tammik. 9.—Wednesday, Jan. 9. — 1918.—YHDESTOISTA VUOSIK.—VOL. XI.

Sisällinen kriisi Saksassa kärjistyy

Valtiolliset ryhmät ja sotakomennuskunta joutuvat vakavaan ristiriitaan keskenään

SOSIALISTIT YHÄ VAATIVAMPIA

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Jan. 9, 1918, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)
(U. P:n sähkösanomia Toverille)

Geneve, Sveitsi, 9 p. tammik. — Kun Saksassa levisi tieto Brest-Litovskin rauhanneuvottelujen raukeamisesta, marssi Berliinin, Leipzigin ja Essenin kaduilla suuria ihmisjoukkoja äänekkäästi vaatien, että rauha täytyy solmita.

Amsterdam, 8 p. tammik. — Saksan valtakunnan edessä on nykyään suurin kriisi, mitä sitä lienee kohdannut sen olemassaolon aikana, johtuen valtiollisen hallituksen ja armeijan ylikomennuskunnan välisestä riidasta, ja välttämättömään ratkaisuun pääseminen riippuu keisarista. Tiedot Saksan vakavasta tilasta saapuivat valtiollisia teitä Haagiin.

Von Hindenburgin, von Ludendorffin, von Tirpitzin ja kruununprinssin johtamat militaristit ovat tehneet vakavaluonteisia huonosti salattuja uhkauksia, ellei keisari anna heidän imperialistisille sota-aikomuksilleen täyttä kannatusta.

Saksan sisäinen kriisi puhkesi Brest-Litovskissa Venäjälle esitetyistä rauhanehdoista. Militaristit vaativat anastuksia, kun taas edistysmieliset ja maltilliset, jotka ovat saaneet keisarin puolelleen, vastustavat anastuksia. Tilanne on niin vakava monen mielestä, että koko Saksan valtakunnan tulevaisuus riippuu keisarin tekemästä päätöksestä. Viittauksia on tehty, että militaristit nousevat kapinaan, jos keiseri hylkää suursaksalaisten ja junkkerien rauhanehdot.

Asian ovat tehneet vielä mutkikkaammaksi Itävalta-Unkarin halu tehdä rauha mitä pikemmin, sekä sosialistien itsepäinen vaatimus, että Venäjän rauhanehtoihin on suostuttava. Asiainkulusta näkyy selvästi, että bolshevikien vaikutuksesta Saksan sosialistit ovat käyneet yhä vaativimmiksi rauhantyössään vaa-

(Jatkoa neljännellä sivulla)

Raitiotien kyytimaksujen kohottamista vastustetaan Portland'issa

Portland, Ore., 8 p. tammik. — Todellinen tulva vastalauseita on tullut kaupungin virastoihin sen johdosta, että Oregonin valtion yleislaitosten valvonta-virasto on antanut Portland Railway, Light & Power Co:lle luvan kohottaa raitiotievaunuissa kyydityksmaksun 6 senttiin. Muutamat vastalauseitten lähettäjistä ovat vaatineet, että kaupungin hallitus viipymättä ryhtyisi toimenpiteisiin Portlandin raitioteitten kunnallistuttamiseksi. Tätä vaatimusta tuskin otetaan huomioon, mutta sen sijaan aikoo kaupunginhallitus oikeudenkäynnin kautta estää yhtiön kohottamasta kyytimaksua, jos sellainen on mahdollista. Kaupungin lakimieheltä on asian suhteen vaadittu lausuntoa.

Raitiotieyhtiön konkursia vaaditaan

St. Louis, 8 p. tammik. — Lakimies Ephraim Caplan New Yorkissa asuvan täkäläisen raitiotieyhtiön osakkeitten omistajan John W. Seamanin puolesta esitti täkäläiselle Yhdysvaltain piirioikeudelle vaatimuksen, että St. Louisin raitiotieyhtiö asetettaisiin konkurssitilaan ja erikoisen pesänhoitajan valvottavaksi. Seaman vaatimuksensa on esittänyt väittäen, että yhtiön rahaasiat ovat horjuvalla kannalla ilmoittaen samalla, että raitiotieyhtiön velkojat uhkaavat nostaa oikeudenkäynnin yhtiöltä saataviensa perimiseksi. Seaman omistaa yhtiössä 100 osaketta, joitten nimellisarvo on $10,000.

Työläisten järjestäminen sota-ajan palvelukseen alkanut

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Jan. 9, 1918, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Washington, D. C., 8 p. tammik. — Työministeristön työnvälitysviraston kautta tulee "registeröitäväksi" noin 3 miljoonaa työläistä, joita tarvitaan sodankäyntiin välttämättömillä teollisuusaloilla. Työministeri Wilson on nimittänyt John B. Densmoren, johtamaan työnvälitystoimistoa tässä uudestaan järjestelypuuhassa. Ensimäisenä aikeena on asettaa laivatelakoilla työskentelevät 400,000 mekanikkoa hallituksen tarkastuksen alaisiksi ja tehdä mahdolliseksi siirtää heitä niille telakoille, joilla eniminmän tarvitaan heidän palvelustaan.

Amerikan laivarakennusohjelma käsittää 1409 laivaa

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Jan. 9, 1918, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Washington, 8 p. tammik. — Tilapäisen laivakorporatsioonin rakennusohjelma käsittää tällä hetkellä 1409 laivaa eri kokoa, joiden yhteinen tonnimäärä on 8,636,808 tonnia. Laivaneuvoston raportissa mainitaan, että korporatsionilla on nykyään laivaveistämöjä 25 valtiossa, joihin lukeutuvat melkein kaikki merenrantavaltiot ja Suuria-järviä koskevat valtiot.

Laivoja ajojäihin takertuneena

Quebec, 8 p. tammik. — Langattomalla amerikalaiselta lossilaiva Kiwest'iltä saapunut sähkösanoma kertoo, että alus on kolmen muun laivan kanssa takertunut ajojäihin Chatten niemen lähellä. Laiva on pyrkinyt pääsemään irti jäistä kokonaisen kuukauden ja on sen koneisto viimeksi joutunut epäkuntoon ja höyrykattila on alkanut vuotamaan. Laivoilla olevat ruokavarat ovat lopussa ja niillä olevia 20 merimiestä uhkaa nälkäkuolema.

Ruokatarpeitten säästäminen pakolliseksi

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Jan. 9, 1918, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Washington, D. C., 8 p. tammik. — Aikeena on saada lainsäädännön kautta ruuan säästäminen pakolliseksi. Valmistelun alaisina olevien lakiehdotusten mukaan tulisi hallituksen säädökset vehnättömien ja lihattomien ruoka-päivien sekä muitten hallituksen säätämien säästämismääräysten noudattaminen laillisesti velvollisuudeksi, jonka rikkomisesta voitaisiin tuomita rangaistuksiin. Korkeat viranomaiset ovat selittäneet, ettei säästämismääräyksillä tähän saakka ole saavutettu tarkoitettuja tuloksia ja kotimaassa ruokatarpeitten kulutus ei ole vähentynyt siinä määrässä, että säästö voisi vienin lisävstä tyydyttävästi peittää, huolimatta siitä, että sadat tuhannet hallitukselle "uskolliset" asukkaat ovat tarkoin noudattaneet hallituksen antamia ohjeita. Hallintusviraston taholta tuomitaan 'vihollismuukalaisia' siitä, että he ovat uhalla asettuneet vastustamaan hallituksen säästämissäädöksiä. He ovat välttäneet julkisesti vastustamasta, mutta yksityisinä ovat sitäkin taipumattomampia. Pakollisen säästännän kautta, jota nyt on suunniteltu tulee armeijalle tarpeellinen määrä ruokavaroja säästetyksi ja voidaan mahdollisesti välttvä joutumasta määrätville vähennetville ruoka-annoksille, niin selittelevät viranomaiset. Viranomaiset ovat viitanneet Englannin elintarve-säännöstelijän, parooni Rhonddan lausuntoon siitä, että Englannissa on otettava käytäntöön pakolliset säästäntälait ja että Ranskassa on jo ennemmin määrätvi, tä leipäannoksia pienennetty. Samoin Italiasta on ilmoitettu, että siviiliväestön ruoka-annoksia on vähennettv, jotta sotilaille saataisiin tvydvttävämmässä määrässä ruokaa.

Presidentin 'diplomaattinen hyökkäys'

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Jan. 9, 1918, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)
(U. P:n sähkösanomia Toverille)

Washington, 9 p. tammik. — Presidentti Wilson on ryhtynyt johtamaan mieskohtaista vetoomusta venäläisiin ja vihollismaiden edistysmielisiin aineksiin, osottaakseen, että Venäjän turvallisuus riippuu niistä periaatteista joiden puolesta Yhdysvallat taistelee ja että Saksan voitto asettaa Itävallan ja Bulgarian liberalismin vaaraan.

Kongressissa eilen pidetyn puheen sisältö lennätettiin kaikille maapallon kolkille. Siitä painetaan lentolehtisiä lentokoneilla jaettavaksi kaikilla rintamilla, ja Venäjällä niitä ripustetaan seinille julkisilla paikoilla.

Vallankumous kytee Espanjassa

Pariisi, 8 p. tammik.—Vallankumoushenki kytee vieläkin Espanjassa. Hallitus on ryhtynyt valmistuksiin tukahuttaakseen kaikki kapinayritykset.

Matin'ille tiedotetaan, että pääministeri Alhucemas on Madrid'issa ilmottanut lakkauttavansa perustuslailliset takuudet toistaiseksi, joka merkitsee samaa kuin kansallisen sotatilan julistamista.

Barcelonassa ja Madridissa ilmitulleista asiakirjoista ilmenee, että vallankumousta puuhasivat tällä kertaa armeijaupseerit, joista suurin osa kuului jäseninä jalkaväen "puolustuskomiteoihin". Radikaaliset sosialistit eivät suuremmassa määrin olleet tässä hommassa osallisina, vaikka tosin heitäkin oli joukossa.

Vaativat kiinalaisia pelloilleen

San Francisco, 8 p. tammik. — Californian teollisuuden kehitystä valvovan vapaaehtoisen liiton toimikunta on hyväksynyt päätöslauselman, jossa suositetaan kiinalaisten tuottamista töihin Californiaan. Päätöslauselmassa sanotaan, ettei työpakkolakien säädännän kautta työväen viljelysmaille hankkiminen, eikä meksikolaisten tuottaminen olisi niin suotavaa kuin kiinalaisten, jotka voidaan milloin tahansa katsotaan edulliseksi "lähettää takaisin" maasta pois.

North Dakotan lainlaatijat koolle

Bismarck, N. D., 9 p. tammik. — Kuvernööri Frazier on kutsunut lainlaatijakunnan koolle ylimääräiseen istuntoon, joka aletaan t.k. 23 päivänä, tarkoituksella käsitellä viime kesäisen kehnon sadon johdosta tarpeellisia ehdotuksia. Vehnäsato pohjois-Dakotassa oli yleisesti vähempi kuin 7 bushelia eekkeriltä ja on kato saattanut maanviljelijät tukalaan asemaan. Nyt etenkin katsotaan maanviljelijäin tarvitsevan apua kun viljelysalueita olisi hallituksen ohjelman mukaan laajennettava. Suunnitelmien mukaan tulisi hankittavaksi maanviljelijöille pitkäaikaisia lainoja alhaista korkoa vastaan.

La Folletten tutkinto lykätty vieläkin

Syytösjuttua ei tutkittane ennenkuin sodan päätyttyä.

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Jan. 9, 1918, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Washington, D. C., 8 p. tammik. — Senaatin vaaliasiain valiokunnan asettama tutkijakomitea on kuudennen kerran lykännyt tuonnemmaksi senaattori La Follettea vastaan tehtyjen "kapinallisuus"-syytösten tutkimisen. Syynä nykyiseen lykkäämiseen selitetään olevan, että senaattori Pomerene, tutkijakomitean puheenjohtaja eikä liioin tutkittava senaattori LaFollette jouda asialle antamaan huomiota toimiessaan rautateitten hallinnon järjestämistä koskevien lakiehdotusten kanssa. Otaksutaan, että La Follettea vastaan syytökset tulevat tutkituiksi vasta sodan päätyttyä.

SOTAUUTISIA

VIIME TIEDOT

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Jan. 9, 1918, as required by the Act of Congress of Oct. 15th, 1917.)

Pariisi, 9 p. tammik.—Verdunin rintamalla pommituksen jälkeen hyökkäyksen tehneet saksalaiset karkotettiin eilen illalla takaisin asemilleen, ilmotettiin tänään virallisesti. Champagnen rintamalla jatkuu vilkas tykkitoiminta.

Kenraali Grossetti, joka kenraali Fochin komennon alla johti 42:sta divisionaa Marnen taistelussa ja joka teki kuuluisaksi tulleen saartoliikkeen mikä ratkaisi Fere-Champenoisin kohtalon ja tuotti voiton Ranskan 9:lle armeijalle, on kuollut 55-vuotiaana. Kenraali Grossetti otti osaa sotajohtoon Champagnen ja Verdunin taisteluissa, ja komensi sittemmin yhtä armeijaa Salonikissa.

Upotussota.

Lontoo, 9 p. tammik.—Munan brittiläinen torpeedovenehävittäjä on upotettu Välimerellä, ilmotetaan viralisesti. Laivan upseerit pelastuivat, mutta kymmenen miestä menetti henkensä.

(U. P:n sähkösanomia Toverille)

Lontoo, 9 p. tammik.—Amiraliteetti ilmottaa, että englantilainen sairaalalaiva "Rews" torpedoitiin perjäntai-iltana Bristolin kanaalissa; kolme merimiestä on kateissa. Sotarintamalta palautetut haavotetut sotamiehet pelastettiin patrulliveneisiin. Laivalla oli kaikki asianomaiset valot ja merkit, jotka osottivat, ettei sairaslaiva ollut käynyt kielletyllä vyöhykkeellä.

Ilmahyökkäykset.

Pariisi, 9 p. tammik.—Ranskalaiset ilmailijat tekivät viime yönä laajan hyökkäyksen Saksan alueelle, pommittaen Ludwigshavenin teollisuuskaupunkia Badenissa, Feirburg-im-Bresgauta ja Neue Brisochin lentokoneasemaa, ilmotti sotavirasto tänään.

Eilen sattuneissa ilmaotteluissa pudotettiin maahan kuusi saksalaista lentokonetta.

Joulukuun ajalla menettivät ranskalaiset 20 lentokonetta ja saksalaiset 76.

Oregonin Sos.-puoluen sihteeri oikeudessa

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Jan. 9, 1918, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Portland, Ore., 8 p. tammik.—O. G. Johanneson, paikallinen sosialistipuolueen sihteeri, joutui kaupunginlakimiehen Deichin arvostelun alaiseksi tänä-aamuna kunnallisoikeudessa sentähden, että vastaaja oli estänyt Punasen Ristin hyväksi toimivilta naisilta sisäänpääsyn Arion-haaliin Uudenvuodenpäivänä.

Johanneson selitti, että hän oli määrätty tanssien hoitajaksi ja ettei hänellä ollut valtuutta päästää ketään saliin ilman ovilippuja, varsinkaan naishenkilöitä.

Syyttävä lakimies väitti Johannesonin tarttuneen käsiksi tyttöihin ja pakottaneen heidät poistumaan. Tuomari Rossman lykkäsi päätöksen tekemisen asiassa iltapäivään, huomauttaen päättävänsä jutun sillä, että Johanneson menee Nuorten Miesten Kristillisen Yhdistyksen työkö ja allekirjottautuu kannattamaan yhdistyksen sotatyöhommia. Johanneson ei voinut varmuudella sanoa, mitä hän tulisi tekemään, koska hän on vissien puoluesääntöjen alainen.

VAUNULASTILLINEN VIINAA TAKAVARIKOITU SEATTLESSA

Seattle, Wash., 8 p. tammik.—Northern Pacific radan ratapihalla ottivat apulaissheriffit tänään takavarikkoon vaunulastillisen viinaa, joka oli merkitty rahtikirjoihin "huonekaluiksi". Lähetys oli tullut aina Cambridgesta asti, Massachusettsin valtiosta, ja se oli osotettu nimelle 'J. Kelly".

Japani aikoo vallata Wladivostokin

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Jan. 9, 1918, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)
(U. P:n sähkösanomia Toverille)

Tokio, 9 p. tammik. — Täällä tuntuu olevan vallalla käsitys, että Japani on valmistautunut nopeasti lähettämään sotajoukkoja Vladivostokiin suojelemaan ulkomaalaisten etuja ja vartioimaan liittolaisten sotatarpeita. Viranomaiset eivät kuitenkaan vahvista virallisesti näitä huhuja, vaikka myöntävätkin tilanteen olevan kriitillisen.

Täällä odottaa kolmesataa amerikalaista rautatieinsinööriä Venäjän tapahtumien kehittymistä, ollen valmiina matkustamaan sinne käskyn saavuttua.

Sotamiehet eivät juopottele?

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Jan. 9, 1918, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Lontoo, 8 p. tammik. — Syvä suuttumus on puhjennut Amerikan armeijan ja laivaston miehistön ja upseerien kesken Lontoossa sen johdosta, että Amerikassa on saatu tietää kerrottavan, että amerikalaiset sotamiehet Europassa juopottelevat hurjasti. Suuttumusta lisäsi seikka, että täällä Lontoossa oleva amerikalainen methodisti-pappi, Joseph Fort Newton on kirkossa pitämässään saarnassaan moittinut englantilaisia siitä, että amerikalaiset sotamiehet juovat. Newton oli saarnassaan sanonut m.m.: "Kun näen Amerikan poikien hoipertelevan pitkin katuja niin vaikaa minut viha Lontoota kohtaan."

"Olen yhtä ylpeä maani puolesta kuin armeijamme ja laivastomme upseerit, mutta minä ajattelen näitä poikia myöskin", oli hän sanonut, kertoen pitemmälle tavanneensa erään pojan, jonka hän oli lowassa kastanut,, siihen määrään juovuksissa, ettei poika tiennyt mistään.

Vara-amiraali Sims, Amerikan merisotaväen ylikomentaja ja eversti Slocum, Amerikan sotilasasiamies Lontoossa Amerikan lähetystön virastossa ovat julkaisseet vastalauseen jutun johdosta vakuuttaen lausunnossaan, että kaikki raportit amerikalaisten sotilasten ylöllisestä juopottelusta ovat valheellisia ja että ne samalla tuottavat häpeää amerikalaisille yhtä paljon kuin Englannillekin.

Washington, D. C., 8 p. tammik. — Methodisti Episcopalinen kirkkokunta on, taistellessaan väkijuomien käytön ehdottomasti kieltämiseksi Amerikan sotaväen kesken Europassa, julkaissut lausunnon, jossa sanotaan juopottelun seuraauksia ja tarttuvia tauteja sairastavia amerikalaisia sotamichiä tuhansin viruvan Ranskan sotilassairaaloissa ja päävahdeissa täyttäen kaikki hoitolat. Kirkon asettama toimikunta väittää, että Amerikan oluttehtailijat ovat kallistaneet korvansa Amerikan armeijan upseerien äänelle siinä määrässä, että sotamiehet Ranskassa eivät ole saaneet sitä suojelusta, jota harjoitusleireillä heille kotimaassaan annetaan.

Kenraali Pershing on äskettäin lähettänyt sotaministeristölle tiedon, että hän on miestensä kieltänyt ostamasta taikka ottamasta vastaan lahjana mitään muita väkijuomia kuin olutta ja mietoja viinejä, samalla hän ilmoitti neuvottelujen olevan käynnissä Ranskan viranomaisten kanssa siitä, että juovuttavien juomien myönti amerikalaisille sotilaille Ranskassa kielletäisiin.

VILLA JÄLLEEN LIIKKEELLÄ.

El Paso, 9 p. tammik. — Tänne on ilmoitettu, että Villa on sotamiehineen vanginnut Carranzan sotapäällikön, eversti Escobarin ja 60 Escobarin sotilasta. Villan kerrotaan lähettäneen Escobarille tiedon, että hän olisi halukas keskustelemaan antautumisehdoista ja kun Escobar pienen henkivartiojoukon kanssa saapui määrätylle paikalle saartoivat Villan sotilaat Escobarin joukkoineen sekä pakottivat hänen antautumaan.

Minkälaisia uutisia ei saa julkasta Saksassa

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Jan. 9, 1918, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Washington, 8 p. tammik. — Amerikan hallituksen käsiin on joutunut Saksan hallituksen asetuksia, joissa määritellään minkälaisia uutisia ei lehdissä saa julkaista. Esimerkiksi Amerikan sotajoukkojen kuljettamista Ranskaan ei saa mainita uutisissa ilman, ettei joka kerralla painosteta kuinka vähän merkitystä niillä on. Tässä seuraa joitakin lisäesimerkkejä uutisista, joita ei saa julkasta:

"Ilmotuksia, joissa tarjotaan koiranlihaa kaupaksi, ei saa julkasta. Niiden vastaanottaminen on kielletty."

"Uutisia Pragin levottomuuksista ja äärimmäisyyksistä ei saa julkaista."

"Leipzigin unioiden lakkokokouksen päätöslauseiden johdosta ei saa keskustella lehtien palstoilla, eikä niistä laskea uutisia. Uutiset kokouksen valtiokanslerille lähettämästä sähkösanomasta ovat myös pidätettävät."

"Itsenäisten sosialistien julistuksen julkasemista ei kielletä, edellyttäen, että julistuksesta annetaan samalla epäedullisia arvosteluja tai moitteita."

Lisää yksi "urotyö"

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Jan. 9, 1918, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

New Haven, Conn., 8 p. tammik. — Täällä on yleisenä käsityksenä, etteivät poliisiviranomaiset tule ryhtymään mihinkään toimenpiteisiin lakimies Maximilian von Hoegenin pahoinpitelyn johdosta. Van Hoegenin pieksi joukko "naamioituja kansalaisia", jotka ottivat hänet lauvantai iltana väkivaltaisesti kotoaan. Väkivallan teko seurasi sitä kun tuli tunnetuksi, että hän oli asevelvollisuuskyselykaavakkeeseen kirjoittanut sanat: "Deutschland über allies" ja palauttanut sellaisena kutsuntavirastolle. Kun juttu tuli tunnetuksi sanomalehtien välityksellä ovat 'isänmaalliset' amerikalaiset olleet kiihdyksissä ja lauvantaina saapui joukko naamioituja miehiä von Hoegenin asunnolle. Hänen sisarensa meni ovelle sisäänpyrkijöitä vastaanottamaan, mutta silloin svöksyivät miehet sisälle ja tapasivat von Hoegenin kiriastostaan, jossa hänet otettiin kiinni sidottiin ja vietiin ulos, kyydittiin kaupungin ulkopuolelle ja siellä piestiin kunnes hän taipui suutelemaan Amerikan lippua ja toistamaan useaan kertaan sanat: "Jumala siunatkoon Yhdysvaltoja. Keisari tulee lyödyksi."

Von Hoegen on pahoinpitelyn jälestä ollut sairasvuoteella ja hänelle on saapunut uhkauksia, että hänet tervataan ja höyhenöidään ellei julkisesti paikallisissa sanomalehdissä peruuta saksalaismielisiä lausuntojaan.

Rautateiden tulot vähentyneet

Washington, 8 p. tammik. — valtioiden välisen kauppakomission tänään julkasemasta raportista käy selville, että tulot 98:lla höyryrautatiellä viime marraskuulla olivat koko joukon pienemmät kuin olivat tulot vuotta aikaisemmin. Nettotulot viime marraskuulla olivat $41,410,436 verrattuna $55,965,832 edellisen vuoden marraskuulla ..

Presidentin puhe alensi viljan hintoja

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Jan. 9, 1918, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Chicago, 8 p. tammik. — Viljan hinnat alenivat tänään jonkun verran markkinoilla lisääntyneen myynnin takia, joka johtui siitä, että muutamat keinotteliiat arvelivat presidentti Wilsonin kongressissa pitämän puheen johtavan rauhaan. Enemmistö myyjistä kieltävtyi kuitenkin myymästä viljaa alemmilla hinnoilla, arvellen, että puheen sisällöstä päättäen rauhasta ei vielä ollut paljonkaan toivoa.

Rauhanneuvottelut alkavat uudelleen

Saksa haluaa neuvotella rauhasta Suomen hallituksen kanssa.

UKRAINE NEUVOTTELEE ERIKSEEN

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Jan. 9, 1918, as required by the Act of Congress of Oct. 15th, 1917.)

Amsterdam, 8 p. tammik.—Bolshevikien ulkoministeri Leon Trotski on saapunut Venäjän rauhanlähetystön mukana Brest-Litovskiin, jossa rauhanneuvottelujen pitäisi uudelleen alkaa tänään iltapäivällä. Näin ilmotetaan Berliinistä.

Kööpenhamina, 8 p. tammik. —Brest-Litovskissa olevat Saksan rauhanlähetit ovat keskittäneet huomionsa Ukraineen, toivoen Pietarin bolshevikihallituksen taipuvan hyväksymään heidän rauhanehtonsa kun Ukrainen hallituksen kanssa on ensin tehty erikoinen sopimus. Ukrainen rauhanlähettiläät ovat yhä vieläkin Brest-Litovskissa.

Suomen itsenäisyyden hyväksyminen Saksan taholta edellyttää vain sitä, että Saksa ryhtynee neuvottelemaan erikoisrauhasta Suomen hallituksen kanssa.

Milloin heikkous on voimaa.

Lontoo, 8 p. tammik.—Pietarista ilmotetaan, että bolshevikit ovat ryhtyneet lopullisesti lujittamaan rintamaa. Daily News'in kirjeenvaihtaja sai tämän tiedon M. Radekilta, yhdeltä venäläiseltä edustajalta, joka vei huomattavaa osaa Pietarissa pidetyissä neuvotteluissa saksalaisten ja itävaltalaisten kanssa. Hän sanoi bolshevikien lähettävän pois sotarintamalta kaikki, jotka olivat haluttomia taistelemaan niin että saadaan armeija, joka tahtoo taistella periaatteen puolesta.

Kirjeenvaihtaja kysyi mikä olisi bolshevikien kanta liittolaismaiden avustukseen nähden siinä tapauksessa jos sota alkaisi uudelleen.

Radek vastasi:

"Emme tarvitse heidän apuaan. Meidän voimamme lepää heikkoudessamme, ja jos vastaanottaisimme apua liittolaisilta, tuhoutuisi asemamme merkitys. Mitä heikompia me olemme, sitä voimakkaampia myös olemme. Saksalaiset voinevat pakottaa meidät peräytymään, mutta mitä hyötyä heillä siitä olisi?"

Maa riistetty puhtaaksi.

"Maa taistelulinjan takana on riistetty puhtaaksi", sanoi Radek. "Sieltä ei löytyisi saalista yhden hevosen ruokkimiseen. Saksalaiset eivät halunne käsiinsä miljooneja nälkiintyneitä asukkaita."

"Me vaadimme kansanvaltaista rauhaa. Niin vaativat myös Saksan työväenluokat. Jos Saksa hyökkää kimppuumme, niin paljastaa sen hallitus itsensä kansalle oikeassa valossaan."

Ranskan upseerit Venäjällä.

Daily Mail on saanut tiedon Pietarista, että Ranskan sotilaslähetystön päällikkö, kenraali Nissel on vastannut ulkoministeri Trotskin valituksen johdosta koskien ranskalaisten upseerien rintamalla harjottamaa sotapropagandaa, selittämällä, että muuan nuori upseeri oli julaissut erään Tukholmasta saapuneen uutisen erehdyksissä. Kenraali lupasi, ettei se enää tulisi toistumaan. Trotski vastasi vaatimuksella, että kysymyksessä oleva upseeri jättää heti Venäjän. Daily Mail'in kirjeenvaihtaja pitää surullisena narrimaisuutena, että jotkut liittolaismaiden valtiolliset lähettiläät ovat kieltäytyvinään tunnustamasta ulkoministeri Trotskia, kun heidän kuitenkin itse asiassa täytyy tunnustaa hänen valtuutensa.

Viitatessaan edellämainittuun tapaukseen Reuterin kirjeenvaihtaja mainitsee, että Trotski määräsi ranskalaisen toimiston suljettavaksi, samoin langattoman sähkölennättimen poistettavaksi, ja kaikki sota-alueella olevat ranskalaiset upseerit ovat saaneet kutsun saapua Pietariin.